

Issue 06/Vol. 21/Dec. 2018

ISSN No. 2319 - 5908

An International Multidisciplinary Refereed Research Quarterly Journal



शोध संदर्श

शोध संदर्श

SHODH SANDARSH

शिक्षा, साहित्य, इतिहास, कला, संस्कृति, विज्ञान, गणित्य आदि

2018-19

Chief Editor :

Dr. V.K. Pandey

Editor :

Dr. V.K. Mishra

Dr. V.P. Tiwari



विविध ज्ञान - विज्ञान - विषय का मन्थन एवं विमर्श ।
नव - उन्मेषी दशा - दिशा से भरा 'शोध - सन्दर्श' ॥

Dr. R.C. Path

Issue-06/Vol-21/Dec. 2018

An International Multidisciplinary Refereed Research Quarterly Journal
उच्च शिक्षा से सम्बन्धित विमर्श तथा शोध का बहु-भाषीय वैमासिक अन्तर्राष्ट्रीय जर्नल

ISSN No. 2319 - 5908



SHODH SANDARSH

Education, Literatura, History, Art, Culture, Science, Commerce etc.

Patron

Prof. R.P. Tripathi

Ex. Head.

Dept. of AIHC & Archaeology
Allahabad Central University, Allahabad

Chief Editor

Dr. Vimlesh Kumar Pandey

Associate Professor

P.G. Deptt. of AIHC & Archaeology
S.B.P.G. College, Badlapur, Jaunpur

• Editor •

Dr. Vijay Pratap Tiwari

Dr. Vijay Kumar Mishra

Prof. Sushaim Bedi

Dept. of Hindi

Columbia University USA

• Editorial Board •

Prof. (Dr.) Saroj Goswami

*Head Deptt. of Hindi
Govt. Girls P.G. College
Rewa (M.P.)*

Dr. Girja Prasad Mishra

*Principal
Sambhu Nath College of Education
Jhalwa, Allahabad*

Dr. Rakesh Dwivedi

*Asstt. Prof.
Dept. of Hindi
DAV P.G. College, Varanasi (U.P.)*

Dr. Sanjay Kumar Singh

*Economic & Statistical Officer
(U.P.)*

Dr. Vijai Kumar Srivastava

*Associate Prof.
Dept. of Physics
DDU Gorakhpur University
Gorakhpur*

Anil Kumar Swadeshi

*Associate Prof.
Dept. of English
PGDAV College, Delhi University
Delhi*

Ananda Srivastava

*Programmer (Group 'A')
Jamia Millia Islamia
(Central University)
New Delhi*

Manohar Pathak

*Work as research Intern at CSIR-
NISCAIR for Indian Journal
of Natural Products and
Resources*

Dr. Jamil Ahmed

*Dept. of AIHC & Arch.
Allahabad University Allahabad*

Dr. Ashish Kumar Mishra

*Associate Prof. Dept. of Hindi
Nehru Gram Bharati Deemed University, Alld.*

• Legal Advisor •

Dhirendra Kumar Mishra

CONTENT

Sanskrit Literature

• स्वातन्त्र्यसंभवमहाकाव्ये लोकसन्देशस्य भावना-दयाशंकर तिवारी	1-3
• श्री चैतन्य दर्शन का साहित्यिक अनुशीलन- श्रीमती (डॉ) नीतू सिंह एवं श्री भोजराज सिंह	4-7
• पुरुष रूपी परमात्मा के सकारात्मक चिन्तन में सामाजिक एकता की भावना-डॉ सिकन्दर लाल	8-12
• वेदोक्त सकारात्मक विचारों का प्रभाव एवं प्रासंगिकता-डॉ अभिमन्तु सिंह	13-15
• सन्त रविनास की दृष्टिकोण में माँ गंगा जैसी महान् नदियों की रक्षा करना मानव धर्म-डॉ सिकन्दर लाल	16-18
• संस्कृत वर्णमाला की वैज्ञानिकता-डॉ मंजु सिंह	19-22
• उत्तररामचरितम् में मौजूद शम्बूक वृत्तान्त सामाजिक एकता में बाधक होने के कारण मिथ्या -डॉ सिकन्दर लाल	23-32

Hindi Literature

• वीरेन्द्र जैन के उपन्यास 'इबू' में विकास की विसंगतियाँ-अनुपमा गुप्ता	33-36
• यथार्थबोध के परिप्रेक्ष्य में रवीन्द्रनाथ त्यागी का हास्य-व्यांग्य-अनिल कुमार मौर्य	37-39
• बालमुकुन्द गुप्त की कविताओं में जनजागरण की चेतना-दीपक कुमार दास	40-46
• पितृसत्ता और स्त्री-मुक्ति के प्रश्न (हिन्दी दलित आत्मकथाओं के विशेष संघर्ष में)-धर्मेन्द्र कुमार वीरोदय	47-49
• पं० माखनलाल चतुर्वेदी : राष्ट्रीयता और हिन्दी-डॉ आर०पी० वर्मा	50-53
• धर्मवीर भारती के काव्य 'अन्धायुग' में आधुनिकता-डॉ वीरपाल सिंह	54-57
• साहित्य और पत्रकारिता के क्षेत्र में माखनलाल चतुर्वेदी का योगदान-डॉ आर० पी० वर्मा	58-60
• पारम्परिक पर्यटन के प्रति आकर्षण में साहित्य का अवदान-डॉ अखिलेश कुमार वर्मा	61-64
• रीवा राज्य की मीरा-रानी कीर्ति सिंह-डॉ सरोज गोस्वामी	65-68
• गुप्त जी का नारी आदर्श-डॉ आशा शर्मा	69-70
• संजीव के उपन्यास 'अहेर' में चित्रित समाज-डॉ सुनील कुमार एवं प्रियंका	71-77
• काव्य भाषा हिन्दी (भारतेन्दु से अरुण कमल तक)-डॉ सूर्या बोस	78-80
• श्याम नारायण पाण्डेय की राष्ट्रीय चेतना-डॉ वर्षा खरे	81-83
• नवोदित हिन्दी कवियों की रचनाओं में पर्यावरण-डॉ रंजीत एम०	84-87
• राजेन्द्र यादव के उपन्यासों का संक्षिप्त विवेचन : एक दृष्टि-सतीश कुमार	88-90
• मार्कण्डेय के कथासाहित्य में हाशिये के लोग-डॉ सिंजु पी०वी०	91-94
• डॉ अम्बेडकर के सामाजिक न्याय में मजदूर अधिकारों का जातीय और वर्गीय संघर्ष-मनीष पटेल	95-98
4. • हिन्दी और मराठी अँचलिक उपन्यासों में चित्रित लोककला एवं लोक संस्कृति-डॉ रवीन्द्र पाटिल	99-102
• शिवानी के साहित्य में चित्रित पहाड़ी अँचल की प्रमुख समस्याएँ-डॉ मनाली अमोल सूर्यवंशी	103-106
• विवेकीराय के उपन्यासों में अभिव्यक्त स्त्री जीवन का यथार्थ -प्रो० सच्चिदानन्द चतुर्वेदी एवं शिंगाडे सचिन सदाशिव	107-110
• दादू का साहित्य सामाजिक सद्भावना का दर्पण- भगवान सहाय शर्मा	111-112
• सामाजिक विद्रूपताओं की शल्य-चिकित्सा करती मोहन सपरा की कविताएँ-प्रो० सुधा जितेन्द्र एवं आत्माराम	113-122
• हिन्दी कविताओं में किन्नर विमर्श-डॉ चित्रा मिलिन्द गोस्वामी	123-125
• कृष्णभक्ति काव्य में आधुनिक बोध-डॉ दिलीप कुमार कसबे	126-128
• 'बेरड' जनजाति की विदारक वास्तविक अभिव्यक्ति-डॉ दत्तात्रय रामचंद्र भोसले	129-131
• कुसुम अंसल के कथा साहित्य का सामाजिक पक्ष-डॉ गुरमीत कौर	132-137

हिन्दी और मराठी आंचलिक उपन्यासों में चित्रित लोककला एवं लोक संस्कृति

डॉ. रवीन्द्र पाटिल*

संस्कृति किसी राष्ट्र, राज्य, प्रदेश, जीवन अथवा समाज की सम्पूर्ण मानसिकता का आदर्श एवं पवित्र रूप होती है। इसके अंतर्गत जीवन के समस्त क्रियाकलापों का लंग्या-जोखा सम्मिलित होता है। भारतीय संस्कृति के मूल स्रोत का गहरा प्रभाव विशिष्ट प्रदेशों के ग्राम एवं अंचलों में पाया जाता है। अंचल को निजता और पूर्णता प्रदान करने में आंचलिक संस्कृति का महत्वपूर्ण योगदान होता है। आंचलिकता के सफल निर्वाह के लिए संस्कृति चित्रण को एक अनिवार्य और महत्वपूर्ण तत्व के रूप में स्वीकार किया गया है। प्राकृतिक परिवेश की विशेषता और नगरों महानगरों से दूर होने के कारण ग्राम एवं अंचल की संस्कृति अपनी अलग पहचान रखती है। अपनी परंपरा से चली आयी सांस्कृतिक विरासत को पीढ़ी-दर-पीढ़ी संजोए रखने का प्रयास यहाँ चलते रहते हैं। परिणामतः देश के कोने-कोने में स्थित पिछड़े एवं अद्यूते अंचलों में भारतीय संस्कृति का मूल रूप आज भी शेष है। अतः देश के इन खंड-खंड संस्कृति के माध्यम से ही अंखड़ भारतीय संस्कृति का निर्माण हुआ है। ग्राम एवं अंचलों का जीवन पूर्णतः प्रकृति पर निर्भर होने के कारण वह मूलतः कृषि या ग्राम संस्कृति है। इसके द्वारा इनकी संपूर्ण मानसिकता और जीवन प्रणाली का सहज, स्वच्छ, सरल, स्वाभाविक और सुंदर रूप सामने आता है। इसमें ग्रामों एवं अंचलों की गौरवमयी धारणा, परंपरा एवं इतिहास विद्यमान है। ग्रामों एवं अंचलों में आम आदमी के समस्त क्रियाकलापों तथा लोकजीवन को वाणी प्रदान करने का काम लोकसंस्कृति करती है। लोकगीत, लोककला, लोककथा, लोकनृत्य, लोकनाट्य, लोकसंगीत, पर्व-त्यौहार, मेले, संस्कार रुद्धियाँ, रीति-रिवाज आदि विभिन्न वार्ताओं के योग से संस्कृति बनती है। इसमें अंचलों की गौरवमयी धारणा, परंपरा एवं इतिहास रहता है। लोककला, लोकसंस्कृति का अधिक अंग एवं लोकसाहित्य का सशक्त माध्यम है। लोककलाएँ जन-जीवन की प्रचलित परंपराओं का संरक्षण और संवर्धन करती हैं। 'दंगल-कुशली' यह प्राचीन काल से आज तक चली आयी लोककला का एक सशक्त माध्यम है। इसके अलावा लोकनाट्य गवैया (गायकी), विविध वाद्य बजाने की कला, बढ़ई आदि सभी कलाओं का समावेश लोककला के अंतर्गत होती है। 'लोकसंस्कृति' संस्कृति की जीवंत रूप होती है। जो साक्षात् जीवन को सौंदर्य और भाव से संबोधित करती है। इसके अंतर्गत लोकजीवन, वेशभूषा, लोककथा, लोकगाया, लोकसंगीत, लोकनृत्य आदि का समावेश होता है। लोकसाहित्य लोकजीवन का स्पंदन होता है। लोकसंस्कृति उस प्रदेश की सांस्कृतिक पहचान होती है। अतः लोकसंस्कृति विशिष्ट भू-प्रदेश की 'ब्लू मिंट' होती है। अतः हिन्दी और मराठी आंचलिक उपन्यासों में चित्रित लोककला एवं लोकसंस्कृति का विवेचन इस प्रकार है।

लोककला : यह लोकसंस्कृति का अधिक अंग एवं लोकसाहित्य का एक सशक्त माध्यम है। अंचलों में लोकसाहित्य तथा लोककलाओं के माध्यम से सामान्य जनजीवन का मनोरंजन होता है। अंचलों में लोकसाहित्य तथा लोककलाओं के माध्यम से सामान्य जनजीवन का मनोरंजन होता है। अंचलों में लोकसाहित्य ही मनोरंजन का सशक्त माध्यम होता है। लोककला के संदर्भ में डॉ. कालीन्द्रण यादव लिखते हैं, लोककला की व्याख्या इस प्रकार दी जा सकती है कि "वह किसी भी देश की विशुद्ध परंपरा है जो पीढ़ी दर पीढ़ी एक ही परंपरा से जुड़ी चली जाती है। इसमें निहित मत, विचार, श्रद्धा आदि बिना किसी परिवर्तन के चलते आते हैं।" (सं. कालीन्द्रण यादव, मझे, अंक - 11) आज भी लोकसंस्कृति और लोककला को जीवित रखने वाले कलाकार हिन्दी और मराठी संस्कृति में सामान्य जन-जीवन की रोजी रोटी में हिस्सेदार के रूप में हैं। मराठी संस्कृति में तो लोगों की निटा कलाकारों का अपने देवी देवताओं के प्रति विश्वास ही लोक परंपरा को आज भी जीवित रखता है। लोककला के संदर्भ

* अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, राजीर्व छन्द्रपति शाहू कॉलेज, कोल्हापुर (महाराष्ट्र)

में मराठी के समीक्षक डॉ. शिवाजीराव चक्रवाण का कथन दृष्टव्य है, “लोककला लोकांच्या परंपरांचे संवर्धन आणि संग्रहण करनार्थ न्यातून समाज जीवनाचे आदिवध सापडतात लोककलावर सौदर्यशास्त्राचे संस्कार घडविले की नागर कला इन्हात्मा येतात. लोककलाही अभिजात कला द्वारा काढशी नाते जोडतात. लोककला आणि कलांच्या या देवाण - घेवाणामुळे लोकसंस्कृति आणि संस्कृतिनिध्ये अशीच स्विकारशीलता निर्माण होते।” डॉ. र. र. वरखेडे - लोकसाहित्य व लोक परंपरा, पृ. 45 (पार्श्व संस्कृतिनिध्ये अशीच स्विकारशीलता निर्माण होते।) जन - जीवन की प्रवृत्तित परंपराओं का संग्रहण आणि संवर्धन करती है। लोककलाएँ सौदर्यशास्त्र से प्रभावित होकर अपनी काल परिधि में वंधकर नागर कलाओं को जन्म देती हैं। कला और लोककला की आदान-प्रदान के प्रभाव स्वरूप संग्रहित और लोकसंस्कृति में नई संभावनाएँ देखी जा सकती हैं। उपयुक्त अध्ययन के बाद प्राप्त हिंदी और मराठी लोककलाओं का विस्तृत विवेचन इस प्रकार किया जा सकता है।

दंगल - कुश्ती : यह भारतीय संस्कृति में प्राचीन काल से लेकर आजतक चलता हुआ लोककला का एक सशक्त माध्यम है। यह लोककला देश की राजधानी से लेकर कन्याकुमारी तक देखी जा सकती है। इसमें हिंदी नाथ मण्डी आँचलिक उपन्यास अद्यूत नहीं हैं। तीज, त्वीहारे, उत्सवों के समय इसका आयोजन वडे धूमधाम से किया जाता है। रेणु जी ने ‘मेला आँचल’ में चम्पापुर मेले का दंगल है बाबू! देखुने वालों पर धम्ममळी रुह हो जाती है। सिपाही जी लोग छड़ी नहीं चमकाते रहे तो हर साल - दो आदमी दबकर मरजायें। (फणीश्वरनाथ रेणु, मेला आँचल, पृ. 208) इसके अतिरिक्त - कमलाकांत त्रिपाठी का ‘वेदगुल’ सिवप्रसाद सिंह के ‘शैलपू’ उपन्यास में इस लोककला का वर्णन हुआ है। मराठी के ख्यात लेखक र. वा. दिवे ‘पडे रे पाण्या’ उपन्यास में कुश्ती कला का वर्णन करते हुए लिखते हैं, ‘सकारात्मा दर्शनकारिता गर्दी होती दुपारी लोकं जियस-पन्नस विकत घेण्याच्या नादात होते, दिवस कलता तसे लोकांचे कुश्ती चे आकर्षण झाले... भरपूर करमणूक आखली होती महणून उत्सवप्रिय खेडूत खुर्पीत होते, नदीकाठचे वामुळवन मापणसांनी फुलते। (र. वा. दिवे. पडेरे पाण्या, पृ. 132, 133) जहाँ देहात में हेनेवाले मेलों का यथार्थ वर्णन हुआ है। मेलों का प्रमुख आकर्षण कुशितयों के दंगल होते हैं। इसमें पहलवान लोग पूरी तैयारी के साथ उत्तरते हैं। इसके अलावा रणजीत देसाई जी के माँझा गाँव व्यंकटेश माडगुळकर के ‘बनगरवाडी’ आदि उपन्यासों में भी कुश्ती का चित्रण दिखाई देता है।

लोकनाट्य : हिंदी में लोककला ‘भी कहते हैं- मराठी में यह कला तमाशा नाम से जानी जाती है। मणि मधुकर के ‘पिंजरे में पन्ना’, उपन्यास में यह लोककला प्रस्तुत है। इसके अलावा फणीश्वरनाथ रेणु के मेला आँचल में नीटंकी, सुरील, किरतन, अठियाली कीर्तन और नारदीसूर आदि लोककलाओं का वर्णन हुआ है। ठाकुर प्रतापसिंह के सात घरों का गाँव राकेश बन्स के ‘जंगल के आसपास’ में भी लोकनाट्य का चित्रण हुआ है।

महाराष्ट्र में फसल कटाई के बाद किसान कामों से मुक्त होकर मनोरंजन के लिए रात को तमाशा का आयोजन करते हैं। इस प्रसंग का चित्रण मराठी के ख्यात लेखक र. वा. दिवे अपने उपन्यास ‘पानकळा’ में इस प्रकार करते हैं, “शोतावरून दमून भागून आलेल्या शेतकयाला तमाशा म्हणजे पख्याह्य तेवढीच त्याच्या जीवाची करमणूक, तमाशा लागोपाठी किंती ही रात्र चालो, तो आपला उजाडे पर्यंत ताटकळत वसलाय।” (र. वा. दिवे पानकळा पृष्ठ 9,10)

गवैया (गायकी) : लोककला में कलाओं को प्रदर्शित करने वाले कलाकारों के साथ-साथ गाय की (गायन) कला को जतन करनेवाले कई कलाकार होते हैं। हिंदी के ख्यात लेखक नागार्जुन ‘बलचनामा’ में गवैयों का जिक्र करते हुए लिखते हैं, “हमारे जिला जवार में नारी-नारी गवैया हैं। उनका सूर हवा के पंखे पर जब थिरकने लगता है। तब सुनेवाला मगन होकर आँख मूँद लेता है। बाबू घराने की ओरतें मर्हीन गल से जब मलार और बटनवनी या समदाऊन का तान अलापती हैं तो गाय-वैल भी चरना छोड़कर इधर-उधर ताकते रह जाते हैं।” (नागार्जुन बलचनामा पृ. 98)

विविध वाद्य वजाने की कला : भारतीय संस्कृति और वाद्य का एक अनुष्ठा संगम है। भारतीय देहातों की संस्कृति में वाद्य महत्वपूर्ण भूमिका निभाते हैं। जिसमें आँचलिक साहित्य अद्यूत नहीं रह सकता। विवेकी राय के सोनामाटी में लोग शिरिहिरी पर्व के समय उत्साह के साथ इकट्ठा होकर सभापति जैसे तबला-वादक को दाद देते हुए नजर आते हैं। इसके अलावा रेणु के ‘परती-परिकथा’ में रेणु रामायणी की सारंगी वजाने की कला प्रस्तुत है।

मराठी के उपन्यासकार गो. नी. दांडेकर के ‘जैत रे जैत’ उपन्यास में ढोल वजाने की कला और उस वाद्य का विस्तृत विवेचन परिलक्षित है। इस उपन्यास का पात्र नाग्या ढोल वजाने की कला में माहिर है। इस प्रसंग का चित्रण करते हुए लिखते हैं, “नाग्याच्या धाप ढोलावार पडली त्याचा थराग रातभर धमू लागला, तशी वाडीतली ढाकरं तर भूत्याच्या अंगाणाकडे धावलीच, पण शेजारच्या ठाकरवाड्यानांही पाय फुटले।” (गो. नी. दांडेकर जैत रे जैत पृ. 22) अतः नाग्या के ढोल की अवाज से महाराष्ट्र में कौंकण के वाडी-वसियों में वसने वाले ठाकर लोग मंदिरन की ओर दौङ पड़ते थे।

शिष्काता : यह भारतीय संस्कृति का अधिक भाग है। भाजा एवं ब्रेम विद्यालयों ने भाजा भी कार चिंगा और माता है। हिंदी और मराठी के कई अधिकारिक उपन्यासों में इसका विवरण दिखाई देता है। जो कि 'माती परिवार' नामांकन के 'वरण' के बेटे, मणि मधुकर के 'पितो मे पता' आदि उपन्यासों में यह प्राचीन विचार देता है।

मराठी उपन्यासों में 'बी. ना. पेंडर्से' के 'गांधीजी की गाथा' र. वा. दिखे के 'मासाई' और 'पहाड़ी पाण्या' में इस कला का बहुत कम भाजा भी विशेष हुआ है।

बढ़ई : बढ़ई का समावेश भी भारतीय लोककला में होती है। इसका ज्यादातर मैंचंथ देहांगों में होता है। विनायक गोमांत्री जी के 'सोनामाटी' में इस कला का विशेष बहुत मून्दर ढंग में हुआ है। इसके अधिकारिक मापाठी के रुद्र, लेखक गो. नी. दाहेकर के 'जैत रे जैत' में बढ़ई कला का मून्दर चित्रण हुआ है।

उष्णीकृत लोककला के अधिकारिक, कुराहा कला, गिराया-पूर्णांगी, गाम गाडिया भगवान् वा गोलाल के 'काला पहाड़' में गिरिश गुल्ती डंडा, गुल्यापारा, कौड़ी-मुड़गुड़ आदि का समावेश लोककला के अंतर्गत होता है। इसके अवाला कबही और तृप्ति ठण्डा आदि भी लोककला के ही अंग हैं।

लोक संस्कृति : यह संस्कृति का जीवंत रूप है, जो साधारू जीवन को सौंदर्य और पात्र में संयोगित करता है। लोकसंस्कृति का सबसे अधिक समृद्ध रूप भारतीय लोकसंस्कृति में मिलता है।

लोकसंस्कृति में लोक से समग्र क्रियाकलाप प्रतिविधि होता है। लोकसंस्कृति संस्कृति का लोकप्रिय और जीवंत रूप है। इसमें जीवन विषय नहीं है तो प्रत्यक्ष जीवन मुख्य होता है। लोकसंस्कृति हर देश के समाज की अपनी संपत्ति और विभूति होती है। यह किसी एक व्यक्ति की निर्मिति न होकर सामूहिक अविष्कार होती है। इसमें कृविमता न होकर आतीयता होती है। विपित्र संबंधों द्वारा इसका निर्माण होता है। लोकसंस्कृति विशुद्ध कलाओं की जन्मभूमि होती है। लोकसंस्कृति के सभी दर्शन, लोकान्तर, लोकगाथा, लोककला, लोकनाट्य, लोकसंगीत, पर्व-त्योहार, तथा दैनदिन जीवन के हर्ष-उत्सास में होते हैं। "लोकसंस्कृति के संदर्भ में डॉ. कृष्णदेव उपाध्याय कहते हैं, "लोकसंस्कृति से हमारा अभिप्राय जनसाधारण की उस संस्कृति से है जो अपनी प्रेरणा लोकों से प्राप्त करती थी, जिसकी उत्सभूमि जनता थी और जो बौद्धिक विकास के निम्न भरातल पर उपस्थित थी।" (सं. राहुल सांकृत्यायन, हिंदी साहित्य का वृहत इतिहास, पृ. 4, षोडष भाग, हिंदी का लोकसाहित्य)

मराठी लोकसाहित्य एवं लोकसंस्कृति के विद्वान् रा. चि. ढेरे लोकसंस्कृति का संबंध नागर संस्कृति से जोड़ते हुए लिखते हैं, "लोकसंस्कृति यह प्राकृतिक साहचर्य से प्रामाणिक रिश्ता रखनेवाली नागर संस्कृति के निकट विकसित होने वाली और नाम संस्कृति रचना प्रक्रिया करने वाली उपादान है।" (रा. चि. ढेरे, लोकसंस्कृति उपासक, पृ. 173)

लोकजीवन : इसमें लोक हृदय की भावनाएँ, कल्पनाएँ, नैसर्गिक रूप अवतरित होती है। विविधता के बावजूद भी भारतीय लोकजीवन में अंदरूनी साम्य मिलता है। अतः हिंदी और मराठी आंचलिक उपन्यासों में लोकजीवन का व्यापक रूप में चित्रण मिलता है। रहन-सहन, वेशभूषा, आभूषण, कदकाठी, अभिवादन, खान - पान आदि से यह स्पष्ट रूप से परिलक्षित होती है।

वेशभूषा : भाषा और खान-पान की तरह भारत में वेशभूषा में भी विविधता दिखती है। 'जिंदगीनामा' उपन्यास में पंजाबी लोगों की वेशभूषा के संबंध में लिखते हैं, "कोई नवेली पहन काबुली दरियाई का। किसी ने बांकड़ी के जालवाली गुलाबी ओढ़की।" (कृष्णा सोबती, जिंदगीनामा पृ. 51) यहाँ पंजाबी नारियों में प्रिय वेशभूषा का दर्शन होता है। मराठी उपन्यासों में भी वेशभूषा का चित्रण आया है। र. वा. दिखे के 'पाणकला' उपन्यास का चित्रण प्रस्तुत है, 'सोनी जांभडी पैठणी ने सुन नागकन्ये प्रमाणे पड़लीवरून गावाकडे जावायास निघाली होती। पैठणीचा बोंगा तिला खान झाला होता... तिने अंगात हिरव्या साटणीची कटकीची चोली घातली होती साटणीवर बुट्टे असून तिचे हिरवे काठ गोरय दंडात रुतले होते।' (र. वा. दिखे, पड़रे पाण्या, पृ. 75) यहाँ कृषक मराठी नारी का मूर्त चित्र सामने आता है। इसके अलावा 'तुंबडचे खोत', 'आई आहे शेतात', 'बनगरताडी', 'पडघवली' आदि उपन्यासों में वेशभूषा को लेकर विविधता दिखाई देती है।

वेशभूषा के अतिरिक्त आभूषण, कदकाठी, खानपान आदि बातों में हिंदी तथा अंग्रेजी उपन्यासों में विविधता दिखाई देती है। अतः लोकजीवन में भारतीय संस्कृति के कई संदर्भ विद्यमान हैं।

लोकसाहित्य : लोकजीवन का स्पंदन होता है। जिसमें विविध प्रसंगों का हृदय स्पृष्ट, चित्रण किया जाता है। लोकगीत, लोकगाथा, लोककला, लोकनाट्य, लोक-सुभाषित आदि लोकसाहित्य के प्रमुख प्रकार हैं। रेणू के 'मैला आँचल', 'परती परिकथा', 'नागार्जुन के बलचनामा', कृष्णा सोबती के 'जिंदगी नामा' आदि उपन्यासों में लोकगीतों का चित्रण हुआ है। आठवीं 'भावर' उपन्यास का सांग गीत दृष्टव्य है।

बाट निराली को मत छेडे थे तो सतवादी हैं भूप,
सत के कारण राज छोड़ दिया तू क्या समझा बेफूप....
खोटे बचन फेरे मत कहियो, के तू पी के आय भंग॥

(आनंद प्रकाश जैन आठवीं भाँवर पृ. 168-69)

मराठी साहित्य में भी लोकगीतों की मात्रा प्रचुर मात्रा में पायी जाती है। र. वा. दिघे के 'पड़ रे पाण्या', श्री. ना. पेंडसे शर्मा लिखित 'तुंबाडचे खोत', गो. नी. दांडेकर के 'जैत रे जै' रणजित देसाईजी की 'बारी' आदि प्रतिनिधि उपन्यासों में लोकगीत जाते हैं। र. वा. दिघे लिखित 'पडरे पाण्या' का एक गीत प्रस्तुत है।

"तुझी रानात हिरवी मांडी गा"

तू नेसलीस हिरवी साडी। (र. वा. दिघे, पडरे पाण्या पृ. 223)"

हिंदी तथा मराठी आँचलिक उपन्यासों में लोकसंस्कृति के अंतर्गत लोकजीवन और लोकसाहित्य के साथ साथ, लोककथा, लोकगाथा, लोकसंगीत, लोकनृत्य, लोकनाट्य आदि को अनन्य साधारण महत्व है। देश के हर प्रदेश में इनमें विविध पायी जाती है। जो उस प्रदेश की सांस्कृतिक पहचान होती है। अतः लोकसंस्कृति विशिष्ट भू-प्रदेश की 'ब्लू प्रिंट' होती है।

संदर्भ-सूची

1. कालीचरण यादव (सं.), मुंबई, अंक 11
2. डॉ. र. न. वरखेडे, लोकसाहित्य व लोक परंपरा, विद्याबलम प्रकाशन धुळे, प्रथम संस्करण 1993, पृ. 45
3. फणीश्वरनाथ रेणू, मैला आँचल, राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली, ग्यारवां संस्करण 1980, पृ. 208
4. र. वा. दिघे, पडरे पाण्या, 133 ठोकळ प्रकाशन, पुणे, द्वितीय 1966, पृ. 132
5. र. वा. दिघे, पाणकळा, व्हीनस प्रकाशन पुणे, प्रथम प्रकाशन 1954, पृ. 9.10
6. नागार्जुन बलचनामा, किताब महल प्रकाशन, छठा संस्करण 1978
7. गो. नी. दांडेकर, जैत रे जैत, कॉन्ट्रिनेन्टल प्रकाशन, मुंबई, पाँचवा संस्करण 2002, पृ. 22
8. र. वा. दिघे, पडरे पाण्या, ठोकळ प्रकाशन, पुणे वित्य 1966, पृ. 223